



УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ  
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ

Назив предмета:	Савремени руски језик 4			
Шифра предмета	Статус предмета	Семестар	Број ECTS кредита	Фонд часова
	обавезни	први	4	0+5

<b>Студијски програми за које се организује:</b> Руски језик и књижевност и српски језик и књижевност	
<b>Условљеност другим предметима:</b> Савремени руски језик 3	
<b>Циљеви изучавања предмета:</b> Циљ овог предмета је да омогући студентима овладавање правилима руске ортографије и њихову примену у писменом коришћењу језика. Такође, овај предмет има за свој циљ оспособљавање студената за комуникацију у оквиру одређених лексичко-граматичких области, као и стицање компетенција које се тичу писменог превођења са руског и на руски језик.	
<b>Исходи / резултати учења (стечена знања):</b> Исходи учења су језичка умећа које се огледају у способности студената да слободно комуницирају у оквиру обрађених области, самостално и језички и правописно исправно састављају и преводe писмене текстове, стручне или на слободну тему.	
<b>Име и презиме наставника и сарадника:</b> Др Ала Авдејева, Бранислав Николић, Василиса Шљивар	
<b>Методe наставе и савладавања градива:</b> Вјежбе.	
<b>Садржај предмета:</b>	
Припремна недјеља	Припрема и упис семестра
I недјеља	Годишња доба. Зима. Упрошћавање сугласничких група. Писмено превођење текстова књижевноуметничког стила на српски језик.
II–III недјеља	Годишња доба. Пролеће. Упрошћавање сугласничких група. Писмено превођење текстова књижевноуметничког стила на српски језик.
IV–V недјеља	Годишња доба. Лето. Бројеви основни и редни. Писмено превођење текстова новинарског стила на српски језик.
VI–VIII недјеља	Годишња оба. Јесен. Разломци. Писмено превођење текстова новинарског стила на српски језик.
IX–XI недјеља	Клима у Русији. Број <i>пол</i> . Писмено превођење текстова разговорног стила на српски језик.
XII недјеља	Спорт. Олимпијске игре (зимске, летње). Број <i>пол</i> . Писмено превођење текстова разговорног стила на српски језик.
XIII–XIV недјеља	Моје слободно време. Хоби. Речце и префикси <i>не-</i> и <i>ни-</i> . Писмено превођење текстова разговорног стила на српски језик.
XIV–XV недјеља	Путовање. Прикупљање докумената. Речце и префикси <i>не-</i> и <i>ни-</i> . Писмено превођење текстова књижевноуметничког стила на српски језик.
<b>Оптерећење студента на предмету:</b>	
Недјељно 5 часова (0+5)	У семестру 75 часова
Студенти су обавезни да похађају наставу и вјежбе.	
<b>Обавезна литература:</b> Розентал Д. Э, Голуб И.Б. Русская Орфография и пунктуация. Москва: Русский язык, 1990. Н. И. Бондарь, С. А. Лутин. Как спросить? Как сказать? Пособие по развитию речи для изучающих русский язык как иностранный. Москва: Русский язык, 2006. Миллер Л.В., Политова Л.В. Жили-были. Учебник. Санкт-Петербург: Златоуст, 2003. Глазунова О. И, Давайте говорить по-русски. Учебник по русскому языку. Москва: Русский язык, 2003.	

Пољанец Р. Ф. Руско-српски речник, 1962.  
Станковић Б. Руско-српски речник. Београд: Прометеј, 2009.  
Ожегов С. И., Толковий словарь русского языка. Москва: Азъ, 1992.  
Толковий словарь Даля  
Малый академический словарь  
Фразеологический словарь русского языка  
Большой толковый словарь

**Облици провјере знања и оцјенивања:** Писмена и усмена провјера знања, предиспитне активности, завршни испит.

**Посебна назнака за предмет:** -

**Име и презиме наставника који је припремио податке:** ма Василиса Шљивар, Бранислав Николић

**Напомена:** -